

VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE LUNDI 11 DÉCEMBRE 2023, À 19 H 30

SONT PRÉSENTS :

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers(ères) : Michael Brown
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Formant quorum.

EST ABSENT :

Le conseiller : Luciano Piciacchia

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Monsieur Joe Sanalitra, Directeur général

Madame Nadine Bassila, Directrice générale adjointe

Madame Annie Riendeau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 30.

RÉSOLUTION CM23 342 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller J. Morson
Appuyé par le Conseiller P. Dufort

Et résolu :

D'ADOPTER l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 11 décembre 2023 à 19 h 30, tel que déposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RÉSOLUTION CM23 343 RÈGLEMENT NO GEN-2024-50 INTITULÉ : RÈGLEMENT IMPOSANT LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE POUR 2024 ET COMPORTANT D'AUTRES MESURES FISCALES

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19), avis de

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND, HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, DECEMBER 11, 2023 AT 7:30 P.M.

ARE PRESENT :

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors : Michael Brown
Nancy Kokinasidis
Domenico Zito
Stephen Bouchard
John Morson
Paul Dufort
Karen Cliffe

Forming quorum.

IS ABSENT :

Councillor : Luciano Piciacchia

ARE ALSO PRESENT :

Mr. Joe Sanalitra, Director General

Ms. Nadine Bassila, Assistant Director General

Ms. Annie Riendeau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OPENING OF THE SITTING

The Mayor calls the sitting to order at 7:30 p.m.

RESOLUTION CM23 342 ADOPTION OF THE AGENDA

It is

Moved by Councillor J. Morson
Seconded by Councillor P. Dufort

And resolved:

TO ADOPT the agenda of the special sitting of the Municipal Council of December 11, 2023 at 7:30 p.m., as submitted.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM23 343 BY-LAW NO. GEN-2024-50 ENTITLED : BY-LAW IMPOSING THE GENERAL PROPERTY TAX FOR 2024 AND ADOPTING OTHER FISCAL MEASURES

CONSIDERING THAT pursuant to section 356 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), notice of motion

motion du présent règlement a été donné et que le projet de règlement a été déposé à la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 4 décembre 2023;

CONSIDÉRANT QUE la greffière a fait mention de l'objet du règlement et des changements apportés à celui-ci entre le projet déposé et le règlement soumis pour adoption;

CONSIDÉRANT QUE des copies du présent règlement ont été mises à la disposition du public;

CONSIDÉRANT l'ensemble du sommaire décisionnel no SD-2023-2053;

Il est

Proposé par le Conseiller D. Zito
Appuyé par la Conseillère K. Cliffe

Et résolu :

D'ADOPTER, avec changements, le Règlement no GEN-2024-50 intitulé : *Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2024 et comportant d'autres mesures fiscales*;

QU'il soit promulgué selon la loi.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

La période de questions du public s'est déroulée durant la présentation du budget et du programme triennal d'immobilisation.

Trois (3) employés et huit (8) citoyens présents, sept (7) intervenants.

RÉSOLUTION CM23 344 **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est

Proposé par la Conseillère N. Kokinasidis
Appuyée par le Conseiller M. Brown

Et résolu :

DE LEVER la séance;

ET la séance est levée à 19 h 32.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

of this by-law was given and a draft of this by-law was filed at the regular sitting of the Municipal Council held on December 4, 2023;

CONSIDERING THAT the Town Clerk made mention of the by-law's object and of the changes brought to the by-law between the tabled draft and the by-law submitted for adoption;

CONSIDERING THAT copies of this by-law were made available to the public;

CONSIDERING the overall content of Summary Report No. SD-2023-2053;

It is

Moved by Councillor D. Zito
Seconded by Councillor K. Cliffe

And resolved :

TO ADOPT, with changes, By-law No. GEN-2024-50 entitled : *By-law imposing the general property tax for 2024 and adopting other fiscal measures*;

THAT it be promulgated according to law.

CARRIED UNANIMOUSLY

PUBLIC QUESTION PERIOD

The public question period took place during the budget and three-year capital expenditure program presentation.

Three (3) employees and eight (8) citizens in attendance, seven (7) representations made.

RESOLUTION CM23 344 **CLOSING OF THE SITTING**

It is

Moved by Councillor N. Kokinasidis
Seconded by Councillor M. Brown

And resolved:

TO ADJOURN the sitting;

AND the sitting is closed at 7:32 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

(Michel Gibson)

Maire
Mayor

(Annie Riendeau)

Greffière
Town Clerk